

# Declaration of Contamination / Erklärung zur Kontamination

Because of legal regulations and for the safety of our employees and operating equipment, we need the "Declaration of Contamination", with your signature, before your order can be handled. Please make absolutely sure to attach it to the outside of the packaging.

*Aufgrund der gesetzlichen Vorschriften und zum Schutz unserer Mitarbeiter und Betriebseinrichtungen, benötigen wir die unterschriebene „Erklärung zur Kontamination“, bevor Ihr Auftrag bearbeitet werden kann. Bringen Sie diese unbedingt außen an der Verpackung an.*

**Type of instrument/sensor** \_\_\_\_\_ **Serial number** \_\_\_\_\_  
**Geräte-/Sensortyp** \_\_\_\_\_ **Seriennummer** \_\_\_\_\_

**Used as SIL device in a Safety Instrumented System/Einsatz als SIL-Gerät in Schutzeinrichtungen**

**Process data/** Temperature/Temperatur \_\_\_\_\_ [°F] \_\_\_\_\_ [°C] Pressure/Druck \_\_\_\_\_ [bar] \_\_\_\_\_ [Pa]  
**Prozessdaten** Conductivity/Leitfähigkeit \_\_\_\_\_ [S] Viscosity/Viskosität \_\_\_\_\_ [mm<sup>2</sup>/s]

**Medium and warnings**  
**Warnhinweise zum Medium**



	Medium/concentration Medium/Konzentration	Identification CAS No.	flammable entzündlich	toxic giftig	corrosive ätzend	harmful/irritant gesundheitsschädlich/ reizend	other * sonstiges*	harmless unbedenklich
Process medium Medium im Prozess								
Medium for process cleaning Medium zur Prozessreinigung								
Returned part cleaned with Medium zur Endreinigung								

\* explosive; oxidising; dangerous for the environment; biological risk; radioactive  
 \* explosiv; brandfördernd; umweltgefährlich; biogefährlich; radioaktiv

Please tick should one of the above be applicable, include security sheet and, if necessary, special handling instructions.

*Zutreffendes ankreuzen; trifft einer der Warnhinweise zu, Sicherheitsdatenblatt und ggf. spezielle Handhabungsvorschriften beilegen.*

**Description of failure/Fehlerbeschreibung** \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Company data/Angaben zum Absender**

Company/Firma \_\_\_\_\_ Contact person/Ansprechpartner \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Phone number//Telefon-Nr. \_\_\_\_\_  
 Address/Adresse \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Email/E-Mail \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ Your order No./Ihre Auftragsnr. \_\_\_\_\_

We hereby certify that this declaration is filled out truthfully and completely to the best of our knowledge. We further certify that the returned parts have been carefully cleaned. To the best of our knowledge they are free of any residues in dangerous quantities.

*Wir bestätigen, die vorliegende Erklärung nach unserem besten Wissen wahrheitsgetreu und vollständig ausgefüllt zu haben. Wir bestätigen weiter, dass die zurückgesandten Teile sorgfältig gereinigt wurden und nach unserem besten Wissen frei von Rückständen in gefahrbringender Menge sind.*

(Place, date/Ort, Datum) \_\_\_\_\_ Name, department (please print)/  
 Name, Abteilung (bitte Druckschrift) \_\_\_\_\_ Company authorised and binding signature/  
 Rechtsverbindliche Unterschrift \_\_\_\_\_